



Berna, 29 settembre 2023

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Modifica della legge sull'agricoltura (attuazione della mozione 19.3445 Gruppo BD «Indennizzo adeguato per i coniugi e i partner in unione domestica registrata di agricoltori in caso di divorzio»): avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore, egregi Signori

Il 29 settembre 2023 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, il Principato del Liechtenstein, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate relativamente alla modifica della legge sull'agricoltura (attuazione della mozione 19.3445 Gruppo BD «Indennizzo adeguato per i coniugi e i partner in unione domestica registrata di agricoltori in caso di divorzio»).

Il termine di consultazione dura fino a **venerdì 12 gennaio 2024**.

La mozione 19.3445 trasmessa durante la sessione estiva e autunnale 2021 «Indennizzo adeguato per i coniugi e i partner in unione domestica registrata di agricoltori in caso di divorzio» chiede al Consiglio federale di elaborare una proposta di legge che in caso di divorzio garantisca un indennizzo adeguato ai coniugi e ai partner registrati di agricoltori per il loro lavoro. In collaborazione con il settore è stata elaborata una proposta, la quale prevede che i capiazienda sposati o in unione domestica registrata adempiano una nuova condizione per beneficiare di aiuti finanziari per i miglioramenti strutturali individuali (titolo quinto della legge sull'agricoltura, LAgr), ovvero l'obbligo di una consulenza congiunta in materia di regime dei beni e di regolamento della collaborazione lavorativa e/o una prova del pagamento di un salario in contanti oppure di una quota del reddito.

Vi invitiamo a esprimervi in merito al progetto e alle considerazioni contenute nel rapporto esplicativo.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing>.



Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in formato elettronico (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

gever@blw.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni potete rivolgervi a Esther Grossenbacher (tel. 058 462 26 04) e a Candice Devaud (tel. 058 462 58 80).

Distinti saluti.

Guy Parmelin
Consigliere federale